

ICANN68 | Fórum virtual de políticas – Discussões do GAC sobre mecanismos de proteção de direitos e recomendações da linha de trabalho 2
Quarta-feira, 24 de junho de 2020 – 13h a 14h30 MYT

JULIA CHARVOLEN: *Tech support, could we start the recording please?*

Bom dia, boa tarde e boa noite. Fala Julia Charvolen da Equipe de Apoio do GAC. Agora, sou a administradora da participação remota da sessão. E bem-vindos a Reunião Virtual da ICANN68 sobre Recomendações e os Mecanismos de RPM. Não faremos a chamada hoje. Mas a participação dos membros do GAC será registrada e estará disponível no Communiqué e nas atas.

Para falar, vocês devem identificar-se como painelistas. E para entrar no Zoom, os membros devem entrar com o seu endereço de e-mail ou através do link individual, que foi enviado pelo e-mail para as Sessões do GAC na ICANN68. Obrigada.

Se um membro do GAC não conseguir levantar a mão ou ver o nomes de outros painelistas, pode ser necessário sair da sala e ingressar novamente, usando esse link individual enviado pelo e-mail. Os membros podem mudar seu nome, registrar a sua presença dele, digitar seu nome, sobrenome, país e delegação. E se você entrou com um e-mail diferente, não será promovido e não poderá falar. Se você

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

quiser fazer uma pergunta ou comentário, digite no *pod* de Perguntas e Respostas, iniciando e terminando sua frase com QUESTION ou COMMENT, para permitir que todos os participantes vejam a sua solicitação. É possível nem todos os comentários ou perguntas sejam resolvidos ao vivo. Mas de qualquer forma, ficarão registrados na gravação.

As sessões serão interpretadas em todos os idiomas da ONU e português e será feita no Zoom e pela plataforma de interpretação simultânea remota, operada pela Congress Rental Network. Incentivamos os participantes a baixar o aplicativo, seguindo as instruções no chat ou no documento com detalhes da reunião disponíveis na página do site da agenda.

O seu microfone será silenciado durante a sessão, a menos que você passe a falar. Se quiser falar, levante a mão na Sala do Zoom. Quando chamado pelo coordenador da sessão, você terá permissão para ativar o som do microfone. Habilite o seu microfone e fale. Ao falar, silencie todos os outros dispositivos, inclusive o aplicativo de tradução. Diga o seu nome para o registro e idioma, que falará. Você falará, se não for falar em inglês. Fale de forma clara e devagar, para permitir uma boa interpretação. Esta sessão terá transcrição em tempo real, para visualizá-la, clique no botão “Close Caption” na barra de ferramentas.

Esta sessão, por último, como todas as outras atividades da ICANN é regida pelos Padrões de Comportamento Esperados da ICANN. Deixo a palavra para a Presidente do GAC, Manal Ismail.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada, Julia. Bem-vindos a todos, de novo. Como disse a Julia, essa sessão vai durar 90 minutos, 30 para uma atualização sobre os mecanismos de proteção de direitos e depois, para debater sobre as recomendações da Via de Trabalho 2. Vamos começar com os Organismos de Proteção de Direitos e os esforços do OIG aprovados pelo Board, o Conselho da GNSO com o Grupo de Trabalho RPM, que foi mencionado durante a Plenária. E temos aqui, o líder desse assunto, Brian da OMPI. Portanto, você tem a palavra.

BRIAN BECKHAM:

Muito obrigado, Sra. Presidente. Fala Brian Beckham. Eu gostaria de cobrir dois itens essa manhã. Quanto a esse, o status dos RPMs de... isso já tem sido discutido há alguns anos. Mas eu gostaria de lembrar, que as OIGs são organizações como OECD, a OMS, a UNESCO. Às vezes, se elas são chamadas... são chamadas como se dizem o nome inteiro como Organização Mundial da Saúde ou, às vezes, OMS. E segundo a legislação internacional de marcas registradas sob a Convenção da ONU, em geral, as OIGs não entram dentro disso. A melhor forma de descrever ou a sua... como se encaixam dentro da legislação nacional. Então, às vezes, há uma confusão em relação ao seu uso.

E as OIGs, por causa de sua natureza e que são independentes dos estados-membros. Eles podem trabalhar sem interferência dos seus governos. E isso é reconhecido internacionalmente. E isso foi reconhecido, especialmente, na carta de 2016 das Nações Unidas para

os estados-membros. As OGIs não conseguiram, então proteger-se através de um mecanismos de proteção de marcas registradas. Principalmente, porque isso precisa desses direitos de marcas registradas e um mecanismo para o solicitante. Então, quando os novos gTLDs foram lançado e as siglas foram reservadas, então, com relação aos nomes completos, por extenso das OGIs em dois idiomas, eles devem ser permanentemente reservados. Então, isso deve ser feito administrativamente pelo GAC.

Então, quanto aos direitos curativos, por exemplo, um registrador que registra um nome de uma OGI, isso pode confundir os usuários e os consumidores. Então, seria necessário o UDRP e fazer algumas mudanças, para que se consiga passar sobre esse direitos de marca registrada e de jurisdição. Houve um processo bastante contencioso e no final, sugeriram 5 recomendações. Algumas das quais foram aprovadas pelo Conselho e uma não. E então, foi decidido deixar isto para uma iniciativa futura de elaboração de norma.

Então, nas últimas duas reuniões da ICANN, tivemos uma interação muito positiva com o Conselho da GNSO para retomar esse trabalho com fim de abordar esse problema. E na última reunião, especialmente, nas duas últimas reuniões, foi feito muito progresso. Obviamente, houve alguns eventos que atrapalharam o andamento desse trabalho. Mas da perspectiva das OGIs, nós agradecemos todos os esforços feitos. E não é preciso dizer, que num momento, como hoje, as organizações como as OGIs devem ser protegidas. E muitas

vezes, os usuários da internet ficam, são confundidos e podem ser sujeitos a golpes.

Bom, com isso, eu gostaria de fazer uma pausa breve. E gostaria de atualizar o GAC para ver como é que isso está sendo considerado para o lançamento do Programa de Novos gTLDs. Hoje de manhã foi perguntado se havia algo, que seria útil para incluir no Comunicado. Eu, talvez, isso possa ser discutido. Será que essa recomendação permanece? E eu observei aqui, uma atualização e já conseguimos avançar bastante. A ideia de retomar esse trabalho dos mecanismos curativos é boa. E isso deve continuar.

Então, passamos para o próximo slide, sobre os mecanismos de proteção em geral. Então, se os observadores e membros do GAC lembram, antes do lançamento do Programa de Novos gTLDs, a questão foi essencialmente, que houve abuso de marcas no DNS. Pediria que voltasse um slide. Bom, acho que nós perdemos um slide aqui. Então, essencialmente, a ideia é que antes do lançamento do Programa de Novos gTLDs, a gente ... e seria importante, ter ajuda da ICANN para mitigar o impacto negativo de *cyber squatting*. E foi, então, criado esse Centro de Informações de Marcas Registradas para permitir que os donos das marcas depositassem as suas marcas, numa base de dados centralizada. E o GAC levantou alguns problemas. A ideia principal é que a ICANN estabelecesse um espaço, para que todos os donos de marcas tivessem acesso a Centro de Informações. E o GAC também solicitou... lembrem-se em Hyderabad, vocês devem lembrar que foi feito uma apresentação e que havia um grupo de trabalho, que

estava já trabalhando há 4 anos, revisando esse Centro de Informações de Marcas Registradas e outros mecanismos de proteção de direitos.

Outro item foi a resolução de disputas de nomes de domínios. E isso está no Communiqué de Los Angeles e na Carta do GAC de setembro de 2011 para o Board. Então, que se a ICANN fosse fazer o UDPR, ele... ou saber como isso poderia afetar o ccTLDs e a resolução de disputas, em geral. Um dos mecanismos seria que os donos, proprietários das marcas também fariam no DNS ou levariam em conta o DNS, as exigências do GDPR. Esse é um tópico de grande interesse para a comunidade. Há vários membros nesse grupo. Há várias sugestões de melhorias. E quais são as posições das normas de rede... de litigação. E ainda há muito trabalho a ser feito.

Próximo slide. Aqui, eu gostaria de destacar para os membros do GAC, nós devemos concluir o UDPR, que são os mecanismos de proteção e o relatório deve ser concluído em breve. E a próxima fase é revisar o UDPR. E é importante que o GAC leve isso em conta, porque é a... tem trabalhado bem. Houve sugestões de fazer melhorias. Mas se a questão aqui é “Qual é o impacto que isso teria na jurisprudência?”. E isso deve ser considerado de forma muito cuidadosa. Aqui, vemos apenas um instantâneo do UDRP. Em termos de marcas registradas, há diferentes jurisdições, diferentes tipos, há nomes de domínio que são palavras de dicionário. Então, há marcas em diferentes jurisdições. Então, como eu mencionei, há já 20 anos, que isso está feito. Há milhares de casos.

Então, nós sabemos que, talvez, isso seja uma gota d'água no oceano. Mas nos últimos 5 anos, o volume de casos registrados é enorme. E nos últimos meses, em especial, houve muitas queixas. De qualquer forma, vemos que hoje, há muito mais casos envolvendo *phishing*, *malware*. E no passado, se fazia o *squatting* de... muitos sites foram vítimas de fraude, mas isso tem acontecido cada vez mais. Então, eu acho que a revisão deve ser levada com muito cuidado.

Então, aqui, temos o último slide. Eu acho que poderíamos dizer, que as pessoas em todos o mundo levaram em conta que o UDRP fez. Então, registradores, registros e alguns registrantes consideraram um sucesso. Como eu mencionei tanto, como no Grupo de Trabalho de Direitos Curativos das OGI's e na Fase RPM, as coisas estão muito bem. Nós estamos passando para o PDP 3.0 e houve o reconhecimento, que era necessário reformular esse trabalho, em relação a Fase 2. É necessário, então, reformular esse aspecto dos grupos de trabalho, para que passar essa mensagem de fazer as coisas com cuidado e não criar confusão. Então, na Fase 1, nós ficamos, então, discutindo quais seriam os estatutos, os mandatos, que é que nós deveríamos fazer. então. Mas é porque isso deve ser feito desde o início. Então, ver quais são os estatutos para termos um bom fundamento, conseguir também fazer as decisões ou tomar as decisões com base em recomendações de especialistas.

Então, o que eu queria dizer é que nós não estamos começando do zero. Essa é a nossa mensagem. É por isso, que nós achamos importante de fazer a coisa certa. E é por isso que o GAC deve prestar

atenção nisso. E eu acho que é importante começar bem e bem embaçados.

Bem, com isso, eu termino a minha apresentação. Eu gostaria de saber se há perguntas.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada, Brian. Alguma pergunta ou comentários para Brian? Não há? Eu agradeço muito o Brian pelo antecedentes, que você mostrou e os avanços recentes. Isso é muito oportuno e ajuda aos novos membros do GAC, a se atualizarem e a conhecerem esse processo e suas diferentes fases. E eu gostaria de chamar a atenção aos membros do GAC, que o *briefing* ou as informações do GAC sobre esse tema. É um tema bastante complicado. Brian, eu gostaria de agradecer a seu esforço contínuo e por nos manter atualizados. Eu espero que essa discussão chegue a uma conclusão de sucesso. Então, se não há nenhuma pergunta ou comentário para o Brian, talvez possamos, podemos encerrar sobre os mecanismos de proteção. Brian, você quer fazer algum comentário?

BRIAN BECKHAM: Não, obrigado. Eu vou permanecer disponível. Então, são tópicos bastante complicados. A gente precisa de tempo para digerir. E eu posso responder as suas perguntas, quando quiserem.

JULIA CHARVOLEN: Desculpem. O Kavouss está com a mão levantada.

KAVOUSS ARASTEH: Muito obrigada, Julia. Eu gostaria de voltar a revisão do Communiqué. Eu sugiro que seria bom e útil, mencionar que sob a situação atual das OGIs, dizer o que esperamos. Eu gostaria de pedir se algum colega da WIPO... se há algum link que desse um resumo, como que foi apresentado aqui. Então, se há algum documento. É uma sugestão, como eu mencionei em outras organizações fora da ICANN. Nós queremos informações atualizadas.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada, Kavouss. Brian, você gostaria de comentar sobre a atualização?

BRIAN BECKHAM: Sim.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada, Brian. Muito obrigada, Kavouss. Alguma pergunta ou comentário? Não há nenhum. Bem com isso, eu agradeço a todos e agradeço ao Brian. E queria dizer, pedir que permaneçam nessa sala para as recomendações da Via de Trabalho 2. Julia, por favor, você pode confirmar o horário?

JULIA CHARVOLEN: Muito obrigada, Manal. Vamos começar em 5 minutos.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Não há problema.

[FIM DA TRANSCRIÇÃO]